

SVEN®

Проводная клавиатура

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



KB-E5000

www.sven.fi

Благодарим Вас за покупку клавиатуры ТМ SVEN!

Перед эксплуатацией устройства внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством и сохраните его на весь период использования.

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (V 1.0). Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Несмотря на приложенные усилия сделать Руководство более точным, возможны некоторые несоответствия. Информация данного Руководства предоставлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никакой ответственности перед лицом или организацией за ущерб или повреждение, произошедшие от информации, содержащейся в данном Руководстве.

РАСПАКОВКА

- Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
- Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке.
- Не требует специальных условий для реализации.
- Утилизировать в соответствии с правилами утилизации бытовой и компьютерной техники.

ОСОБЕННОСТИ

- 5 клавиш быстрого доступа.
- 12 мультимедиа (Fn) клавиш.
- Классическая раскладка.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Клавиатура — 1 шт.
- Руководство пользователя — 1 шт.
- Гарантийный талон — 1 шт.

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ОС Windows.
- Свободный разъем USB.

*Техническая поддержка размещена на сайте www.sven.fi.
Здесь же Вы сможете найти обновленную версию данного Руководства.*

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ КЛАВИШ

- Fn + F1 Запустить медиа-проигрыватель
- Fn + F2 Уменьшить уровень громкости
- Fn + F3 Увеличить уровень громкости
- Fn + F4 Отключить/Включить звук
- Fn + F5 Перейти на предыдущий трек
- Fn + F6 Перейти на следующий трек
- Fn + F7 Воспроизведение/Пауза
- Fn + F8 Остановить воспроизведение
- Fn + F9 Открыть домашнюю интернет-страницу
- Fn + F10 Запустить почтовый клиент
- Fn + F11 Открыть «Мой компьютер»

- Fn + F12 Открыть панель избранного



Запустить калькулятор



Перейти на предыдущую страницу браузера



Перейти на следующую страницу браузера



Запустить поиск в интернете



Остановить загрузку интернет страницы

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Подключите клавиатуру к свободному USB-порту компьютера.
- После подключения к USB-порту компьютер автоматически распознает устройство.

РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ

Проблема	Решение
Клавиатура или манипулятор не работают.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте батарейки и правильность их установки. При необходимости замените их, придерживаясь полярности. 2. Выньте USB-приемник и вставьте его обратно, убедитесь, что он не поврежден. 3. Рекомендуем обратиться в ближайший сервис-центр.

Если ни один из указанных выше способов не решает проблему, обратитесь за профессиональной консультацией в ближайший сервис-центр. Не ремонтируйте изделие самостоятельно.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и единицы измерения	Значение
Количество клавиш клавиатуры	109
Раскладка клавиатуры	Англ/Рус/Укр
Совместимость с ОС	Windows
Интерфейс	USB
Размеры клавиатуры (Д × Ш × В), мм	430 × 118 × 22
Вес, г	412

Примечания. Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий. Продукция торговой марки SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Дякуємо Вам за купівлю клавіатури ТМ SVEN!

Перед експлуатацією пристрою уважно ознайомтеся з цим Керівництвом і збережіть його на весь період користування.

АВТОРСЬКЕ ПРАВО

© SVEN PTE. LTD. Версія 1.0 (V 1.0). Це Керівництво та інформація, що міститься в ньому, захищено авторським правом. Усі права застережені.

ТОРГОВЕЛЬНІ МАРКИ

Усі торговельні марки є власністю їх законних власників.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Незважаючи на докладені зусилля зробити Керівництво точнішим, можливі деякі невідповідності. Інформація цього Керівництва надана на умовах «як є». Автор і видавець не несуть жодної відповідальності перед особою або організацією за збитки або ушкодження, завдані інформацією, що міститься у цьому Керівництві.

РОЗПАКОВУВАННЯ

- Акуратно розпакуйте виріб, простежте за тим, щоб усередині коробки не залишилося яке-небудь приладдя. Перевірте пристрій на предмет пошкоджень. Якщо виріб пошкоджено при транспортуванні, зверніться у фірму, що здійснює доставку; якщо виріб не функціонує, відразу ж зверніться до продавця.
- Перевезення і транспортування обладнання допускається лише у заводській упаковці.
- Не вимагає спеціальних умов для реалізації.
- Утилізацію проводити відповідно до правил утилізації побутової та комп'ютерної техніки.

ОСОБЛИВОСТІ

- 5 клавіш швидкого доступу.
- 12 мультимедіа (Fn) клавіш.
- Класична розкладка.

КОМПЛЕКТНІСТЬ

- Провідна клавіатура — 1 шт.
- Безпроводна миша — 1 шт.
- 2,4 ГГц USB-наноприймач — 1 шт.
- Батарейки типу AAA — 2 шт.
- Батарейки типу AA — 1 шт.
- Керівництво користувача — 1 шт.
- Гарантійний талон — 1 шт.

СИСТЕМНІ ВИМОГИ

- ОС Windows.
- Вільний порт USB.

**Технічна підтримка розміщена на сайті www.sven.fi.
Також тут Ви зможете знайти оновлену версію цього Керівництва.**

ОПИС ФУНКЦІОНАЛЬНИХ КЛАВІШ

Fn + F1	Запуск медіа-програвача
Fn + F2	Зменшити рівень гучності
Fn + F3	Збільшити рівень гучності
Fn + F4	Приглушення/Вмикання звуку
Fn + F5	Перейти до попереднього треку
Fn + F6	Перейти до наступного треку
Fn + F7	Відтворення/Пауза
Fn + F8	Зупинити відтворення
Fn + F9	Відкрити домашню інтернет-сторінку
Fn + F10	Запустити поштовий клієнт
Fn + F11	Відкрити «Мій комп'ютер»
Fn + F12	Відкрити панель обраного



Запустити калькулятор

Web



Перейти на попередню сторінку браузера

Web



Перейти на наступну сторінку браузера

Web



Запустити пошук в інтернеті

Web



Зупинити завантаження сторінки

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Підключіть клавіатуру к свободному USB-порту комп'ютера.
- После підключення к USB-порту комп'ютер автоматически распознает устройство.

ВИРІШЕННЯ МОЖЛИВИХ ПРОБЛЕМ

Проблема	Решение
Клавіатура або маніпулятор не працюють.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Перевірте батарейки і правильність їх встановлення. Якщо необхідно, замініть їх, дотримуючись полярності. 2. Вийміть USB-приймач і вставте його назад, переконайтеся, що він не пошкоджений. 3. Рекомендуємо звернутися до найближчого сервіс-центру.

Якщо жоден зі вказаних вище способів не вирішує проблему, зверніться за професійною консультацією до найближчого до Вас сервісного центру. Не ремонтуйте виріб самостійно.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики та одиниці виміру	Значення
Кількість клавіш клавіатури	109
Розкладка клавіатури	Англ/Рос/Укр
Сумісність з ОС	Windows
Інтерфейс	USB
Розміри клавіатури (Д × Ш × В), мм	430 × 118 × 22
Вага, г	412

Примітки. Наведені в таблиці технічні характеристики є довідковими і не можуть бути підставою для претензій. Продукція торговельної марки SVEN постійно удосконалюється. З цієї причини технічні характеристики може бути змінено без попереднього повідомлення.

Congratulations on your purchase of the Sven Keyboard!

Please read this User's Manual before using the unit and retain this User's Manual in a safe place for future reference.

COPYRIGHT

© SVEN PTE. LTD. Version 1.0 (V 1.0). This Manual and information contained in it are copyrighted. All rights reserved.

TRADEMARKS

All trademarks are the property of their legal holders.

NOTICE OF RESPONSIBILITY RESTRICTION

Despite the exerted efforts to make this Manual more exact, some discrepancies may occur. The information in this Manual is given on 'as is' terms. The author and the publisher do not bear any liability to a person or an organization for loss or damage which has arisen from the information contained in this Manual.

UNPACKING

- Unpack the device carefully. Make sure there are no accessories left in the box. Check up the device for damage; if the product was damaged during transportation, address the firm which carried out the delivery; if the product functions incorrectly, address the dealer at once.
- Shipping and transportation equipment is permitted only in the original container.
- Does not require special conditions for realization.
- Dispose of in accordance with regulations for the disposal of household and computerequipment.

SPECIAL FEATURES

- 5 shortcut keys.
- 12 media (FN) keys.
- Classic layout.

PACKAGE CONTENTS


- Wired keyboard — 1 pc.
- User's Manual — 1 pc.
- Warranty card — 1 pc.

SYSTEM REQUIREMENTS

- Windows.
- Free USB port.

Technical support is on www.sven.fi.

DESCRIPTION OF SHORTCUT KEYS FUNCTIONS

Fn + F1	Start media player		Start calculator
Fn + F2	Volume down	Web 	Go to previous internet page
Fn + F3	Volume up	Web 	Go to next internet page
Fn + F4	Mute/Unmute	Web 	Start web searching
Fn + F5	Play previous track	Web 	Stop web page loading
Fn + F6	Play next track		
Fn + F7	Play/Pause		
Fn + F8	Stop playing		
Fn + F9	Open homepage		
Fn + F10	Start e-mail app		
Fn + F11	Open "My computer"		
Fn + F12	Open Favorites		

INSTALLATION

- Connect the keyboard to an available USB port of your PC.
- Installation of keyboard is automatic after its connection to USB port of PC.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The keyboard is not working.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check whether the batteries have been installed correctly. If necessary, replace the batteries with new ones matching the polarity. 2. Pull out the USB receiver and insert it back, make sure that it is not damaged. 3. We recommend that you address your nearest service center.

If none of the above methods can solve the problem, please seek professional advice at your nearest service center. Never attempt to repair the product yourself.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Parameter, measurement unit	Value
Q-ty of keyboard keys	109
Keyboard layout	Eng/Rus/Ukr
OS compatibility	Windows
Interface	USB
Keyboard dimensions (L × W × H), mm	430 × 118 × 22
Weight, g	412

Notes. *Technical specifications given in this table are supplemental information and cannot give occasion to claims. Technical specifications are subject to change without notice due to the improvement of SVEN production.*

Модель: KB-E5000

Импортер в России: ООО «Регард», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д.75, стр. 5. Уполномоченная организация в России: ООО «РТ-Ф», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 56, стр. 1. Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте www.sven.fi. Гарантийный срок: 12 мес. Срок службы: 2 года. Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котолахдентие, 15. Сделано в Китае.

Модель: KB-E5000

Постачальник/імпортер в Україні: ТОВ «СВЕН Центр», 08400, Київська область, м. Переяслав-Хмельницький, вул. Героїв Дніпра, 31, тел. (044) 233-65-89/98. Призначення, споживчі властивості та відомості про безпеку товару дивіться у Керівництві з експлуатації. Умови гарантійного обслуговування дивіться в гарантійному талоні або на сайті www.sven.fi. Гарантійний термін: 12 міс. Строк служби: 2 роки. Товар сертифіковано/ має гігієнічний висновок. Шкідливих речовин не містить. Зберігати в сухому місці. Виробник: «СВЕН ПТЕ. Лімїтед», 176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Виготовлено під контролем «Свен Скандинавія Лімїтед», 48310, Фінляндія, Котка, Котолахдентіє, 15. Зроблено в Китаї.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447.
Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd, 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN Scandinavia Ltd. Finland.



1B0219

KB-E5000